

۱۰۔ پیام مشرق	علامہ اقبالؒ
۱۱۔ رسائل حضرت سید علی ہمدانیؒ	پروفیسر محمد صدیق نیازمند
۱۲۔ تذکرہ مشائخین کشمیر	پروفیسر سیدہ رقیہ
۱۳۔ احوال و آثار غنی کشمیری	دکتر شیردانی
۱۴۔ کشمیر کے فارسی ادب کی تاریخ	از دکتر محمد منور مسعودی
۱۵۔ کشمیر کے فارسی شعراء	از دکتر محمد صدیق نیازمند
۱۶۔ تحفۃ الفقراء	پروفیسر سیدہ رقیہ
۱۷۔ حضرت شیخ یعقوب صرہ فی شخصیت و فن	دکتر غلام رسول جان

PER17304DCE:- History of Persian Literature(ILkhani & Tamorid Period)

Credit - 1st:

۱۔ ترویج نثر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲۔ ترویج شعر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 3rd:

۳۔ ترویج نثر فارسی در دورہ تیموریان

Credit.4th

۴۔ ترویج شعر فارسی در دورہ تیموریان

PER17305DCE:- History of Persian Literature.

(Prose & Poetry produced in ILkhanian Period)

Credit - 1st:

۱۔ ادبیات نثر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲۔ ادبیات شعر فارسی در دورہ ایلخانیان

۱۰۔ پیام مشرق	علامہ اقبالؒ
۱۱۔ رسائل حضرت سید علی ہمدانیؒ	پروفیسر محمد صدیق نیازمند
۱۲۔ تذکرہ مشائخین کشمیر	پروفیسر سیدہ رقیہ
۱۳۔ احوال و آثار غنی کشمیری	دکتر شیردانی
۱۴۔ کشمیر کے فارسی ادب کی تاریخ	از دکتر محمد منور مسعودی
۱۵۔ کشمیر کے فارسی شعراء	از دکتر محمد صدیق نیازمند
۱۶۔ تحفۃ الفقراء	پروفیسر سیدہ رقیہ
۱۷۔ حضرت شیخ یعقوب صرہ فی شخصیت و فن	دکتر غلام رسول جان

PER17304DCE:- History of Persian Literature(ILkhani & Tamorid Period)

Credit - 1st:

۱۔ ترویج نثر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲۔ ترویج شعر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 3rd:

۳۔ ترویج نثر فارسی در دورہ تیموریان

Credit.4th

۴۔ ترویج شعر فارسی در دورہ تیموریان

PER17305DCE:- History of Persian Literature.

(Prose & Poetry produced in ILkhanian Period)

Credit - 1st:

۱۔ ادبیات نثر فارسی در دورہ ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲۔ ادبیات شعر فارسی در دورہ ایلخانیان

PER17306DCE:- Special study of Persian Rubaie/Do-beti:

Credit - 1st:

۱- آغاز و ارتقاء رباعی در ادبیات فارسی

Credit - 2nd:

۲- ابوسعید ابی‌الخیر بحیث شاعر رباعی گو

Credit - 3rd:

۳- عمر خیام بحیث نماینده شاعر رباعی

Credit. 4th

۴- بابا طاهر عریان بحیث شاعر دوبیتی

PER17307DCE:- Special study of Persian Historical works:

Credit - 1st:

۱- معرفی کتابهای تاریخی در دوره ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲- معرفی کتابهای تاریخی در دوره تیموریان

Books Prescribed

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| ۱- تاریخ ادبیات ایران | جلال الدین همائی |
| ۲- تاریخ ادبیات ایران | رضا زاده شفق |
| ۳- شعر نواز آغاز تا امروز | محمد استعلامی |
| ۴- شعر الحجم | شبلی نعمانی (۵ جلد) |
| ۵- دی باخیم | علی دشتی |
| ۶- تاریخ تحول شعر فارسی | زین العابدین مومن |
| ۷- رباعیات عمر خیام | |
| ۸- در مکتب حافظ | زرین کوب |
| ۹- دیوان صرّنی | شیخ یعقوب صرّنی کشمیری |
| ۱۰- فریدون تولّی | دکتر محمد شفیع خان |
| ۱۱- جاودانه فروغ فرخزاد | امیر اسماعیل |
| ۱۲- ستایش ایام شمع زنی | عبدالحسین |

PER17306DCE:- Special study of Persian Rubaie/Do-beti:

Credit - 1st:

۱- آغاز و ارتقاء رباعی در ادبیات فارسی

Credit - 2nd:

۲- ابوسعید ابی‌الخیر بحیث شاعر رباعی گو

Credit - 3rd:

۳- عمر خیام بحیث نماینده شاعر رباعی

Credit. 4th

۴- بابا طاهر عریان بحیث شاعر دوبیتی

PER17307DCE:- Special study of Persian Historical works:

Credit - 1st:

۱- معرفی کتابهای تاریخی در دوره ایلخانیان

Credit - 2nd:

۲- معرفی کتابهای تاریخی در دوره تیموریان

Books Prescribed

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| ۱- تاریخ ادبیات ایران | جلال الدین همائی |
| ۲- تاریخ ادبیات ایران | رضا زاده شفق |
| ۳- شعر نواز آغاز تا امروز | محمد استعلامی |
| ۴- شعر الحجم | شبلی نعمانی (۵ جلد) |
| ۵- دی باخیم | علی دشتی |
| ۶- تاریخ تحول شعر فارسی | زین العابدین موتمن |
| ۷- رباعیات عمر خیام | |
| ۸- در مکتب حافظ | زرین کوب |
| ۹- دیوان صرّنی | شیخ یعقوب صرّنی کشمیری |
| ۱۰- فریدون تولّی | دکتر محمد شفیع خان |
| ۱۱- جاودانه فروغ فرخزاد | امیر اسماعیل |
| ۱۲- ستاره ای شعر فارسی | عبدالحسین |

PER17404DCE:- History of Persian Literature. (Safavid & Qajar Period)

Credit - 1st:

۱- وضع نثر فارسی در دوره صفویان

Credit - 2nd:

۲- وضع شعر فارسی در دوره صفویان

Credit - 3rd:

۳- وضع نثر فارسی در دوره قاجاریان

Credit- 4th

۴- وضع شعر فارسی در دوره قاجاریان

PER17405DCE:- History of Persian Literature.

(state & condition of Persian Poetry in Safavid Period)

Credit - 1st:

۱- وضع قصیده، غزل و رباعی سرای در دوره صفویان

Credit - 2nd:

۲- مرثیه سرای فارسی در دوره صفویان

PER17406DCE:- Special study of Modern Persian Drama & Script writing.

Credit - 4th:

۱- آغاز و ارتقاء "نمایشنامه نویسی" در ادبیات فارسی

Credit - 2nd:

۲- چشم در برابر چشم از گوهر مراد

Credit - 3rd:

۳- زن دانا از گوهر مراد

PER17404DCE:- History of Persian Literature. (Safavid & Qajar Period)

Credit - 1st:

۱- وضع نثر فارسی در دوره صفویان

Credit - 2nd:

۲- وضع شعر فارسی در دوره صفویان

Credit - 3rd:

۳- وضع نثر فارسی در دوره قاجاریان

Credit- 4th

۴- وضع شعر فارسی در دوره قاجاریان

PER17405DCE:- History of Persian Literature.

(state & condition of Persian Poetry in Safavid Period)

Credit - 1st:

۱- وضع قصیده، غزل و رباعی سرای در دوره صفویان

Credit - 2nd:

۲- مرثیه سرای فارسی در دوره صفویان

PER17406DCE:- Special study of Modern Persian Drama & Script writing.

Credit - 4th:

۱- آغاز و ارتقاء "نمایشنامه نویسی" در ادبیات فارسی

Credit - 2nd:

۲- چشم در برابر چشم از گوهر مراد

Credit - 3rd:

۳- زن دانا از گوهر مراد

Credit-4th

۴- مقاله نویسی در ادبیات فارسی

PER17407DCE:- Special study of Modern Persian Drama & Script writing.

Credit - 1st:

۱- نمایشنامه نویسی در ایران

Credit - 2nd:

۲- تاریخ نمایشنامه در ایران

Books Prescribed

- | | | |
|-----|--|----------------------|
| ۱- | نقد آثار صادق هدایت | عبدالعلی دستغیب |
| ۲- | نقد آثار محمدعلی جمالزاده | عبدالعلی دستغیب |
| ۳- | هنر داستان نویسی | ابراهیم یونسی |
| ۴- | تاریخ ادبیات ایران | دکتر ذبیح الله صفا |
| ۵- | مباحثی از تاریخ ادبیات ایران | بدیع الزمان فروزانفر |
| ۶- | دریائے گوهر | مهدی حمیدی (ج اول) |
| ۷- | (خمسه) نظامی گنجوی | |
| ۸- | منطق الطیر | شیخ فریدالدین عطار |
| ۹- | مولانا جامی | مثنویات |
| ۱۰- | بررسی شعر و نثر فارسی معاصر | محمود کیا نوش |
| ۱۱- | چشم در برابر چشم | گوهر مراد |
| ۱۲- | جوی بار لفظ ادبیات معاصر فارسی (نظم و نثر) | دکتر محمد جعفر یاحقی |

PER17010GE:- Clasical Persian Poetry.

Credit - 1st:

انتخاب از پیام مشرق از علامه اقبال

PER17103CR:- Communication and Skills

Credit - 1st

Introduction to the Basic Persian Language & Grammar. Question answer word meaning make sentences. Fill in the blanks from the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 2nd

Translation and study from Persian to Urdu or English of the 1st five chapters of the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 3rd

Translation and study from Persian to Urdu or English of the Last five chapters of the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 4th

- (A) Translation of Unseen passages of English or Urdu into Persian.
- (B) Conversation in Persian and Viva Voce Test.

INSTRUCTIONS FOR THE PAPER SETTER:

In the examination there will be four Credits in this course with an alternative choice and students will be required to attempt all the four. The Credits will be designed to test students close knowledge and proper understanding of the Persian Language. In Credit-II four passages and Credit-III four passages should be given and students should be asked to translate two passages (Paper setter will translate any Four passages from the book into Urdu or English and then ask the students to translate Two passages into Persian). Viva- Voce examination will be conducted by the Head of the Department and concerned teacher.

PER17104DCE:- History of Persian Literature. (Farsi-e-Bastan)

Credit - 1st

۱- اطلاعات درباره مضوعاتی برگزیده زیر:
فارسی باستان - پهلوی - فارسی دری - اوستا

Credit - 2nd

۲- ادبیات فارسی در دوره طاهریان و صفویان

Credit -3rd

۳- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

PER17105DCE:- History of Ancient Persian Literature

Credit -1st

۱- نگاهی به ادبیات فارسی باستان در دوره های زیر:

(الف) دوره اشکانیان

(ب) دوره ساسانیان

Credit - 2nd

۲- وضع ادبیات فارسی در دوره های زیر:

(۱) دوره طاهریان

(ب) دوره صفاریان

PER17106DCE:- History of Persian Literature in Kashmirn(Check & Mughal Period)

Credit -1st

۱- وضع شعر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit - 2nd

۲- وضع شعر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit -3rd

۳- ترویج شعر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

Credit - 2nd

۲- ادبیات فارسی در دوره طاهریان و صفویان

Credit -3rd

۳- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

PER17105DCE:- History of Ancient Persian Literature

Credit -1st

۱- نگاهی به ادبیات فارسی باستان در دوره های زیر:

(الف) دوره اشکانیان

(ب) دوره ساسانیان

Credit - 2nd

۲- وضع ادبیات فارسی در دوره های زیر:

(۱) دوره طاهریان

(ب) دوره صفاریان

PER17106DCE:- History of Persian Literature in Kashmirn(Check & Mughal Period)

Credit -1st

۱- وضع نثر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit - 2nd

۲- وضع شعر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit -3rd

۳- ترویج نثر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

Credit - 2nd

۲- ادبیات فارسی در دوره طاهریان و صفویان

Credit -3rd

۳- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره سامانیان

PER17105DCE:- History of Ancient Persian Literature

Credit -1st

۱- نگاهی به ادبیات فارسی باستان در دوره های زیر:

(الف) دوره اشکانیان

(ب) دوره ساسانیان

Credit - 2nd

۲- وضع ادبیات فارسی در دوره های زیر:

(۱) دوره طاهریان

(ب) دوره صفاریان

PER17106DCE:- History of Persian Literature in Kashmirn(Check & Mughal Period)

Credit -1st

۱- وضع نثر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit - 2nd

۲- وضع شعر فارسی در دوره چکان در کشمیر

Credit -3rd

۳- ترویج نثر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره مغولان گورکانی هند در کشمیر

PER17205DCE:- History of Persian Literature (Sufistic & Epic Literature)

Credit - 1st:

۱۔ ترویج ادبیات متصوفانہ فارسی در دورہ سلجوقیان

Credit - 2nd:

۲۔ فردوسی و ویژگی شاهنامه و در ادبیات فارسی و حماسه سرایی در ایران۔

PER: 206 (DCE) History of Persian Literature in Kashmir (Afghan & Seikh Period)

Credit - 1st:

۱۔ ترویج شعر فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 2nd:

۲۔ ترویج شعر فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 3rd:

۳۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ سیک ها در کشمیر

Credit:4th

۴۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ دوگران در کشمیر

PER17207DCE:- History of Persian Literature in Kashmir.

(Produced in Afghan & Seikh Period)

Credit -1st:

۱۔ ترویج ادبیات فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 2nd:

۲۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ سیک ها آموزش زبان فارسی آموزش زبان فارسی

Books Prescribed

- | | |
|--------------------------|------------------|
| ۱۔ تاریخ ادبیات ایران | رضا زاده شفق |
| ۲۔ فارسی ادب کے پچاس سال | دکتر رضیہ اکبر |
| ۳۔ شعر العجم | شبلی نعمانی |
| ۴۔ طائر مسر | رضا اصفی (۲ جلد) |

۵۔ دیوان حافظ شیرازی تصحیح پروفیسر نذیر احمد قاسم غنی (مقدمہ)

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--|--|---|------------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------|---|---|--|---|
| ۶۔ دیوان سعدی شیرازی | ۷۔ دیوان خواجہ کرمانی | ۸۔ چشم انداز شعر نو فارسی حمید زرین کوب | ۸۔ جدید فارسی شاعری دکتر منیب الرحمن | ۹۔ جدید فارسی شاعری پروفیسر شریف حسین قاسمی | ۱۰۔ کشمیر (۲ مجلد) جی۔ ایم۔ دی۔ صوفی | ۱۱۔ واقعات کشمیر محمد اعظم دیدمری | ۱۲۔ کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ پروفیسر عبدالقادر سروری | ۱۳۔ دیوان غنی کشمیری و مقدمہ کلچرل اکادمی سرینگر | ۱۴۔ کشمیر میں چک دور کی فارسی نثر پروفیسر سیدہ رقیہ | ۱۵۔ تاریخ حسن جلد دوم پیر غلام حسن | ۱۶۔ ہفت گنج سلطانی پروفیسر محمد صدیق نیازمند | ۱۷۔ روضۃ الاحباب پروفیسر سیدہ رقیہ | ۱۸۔ پیام مشرق علامہ اقبال | ۱۹۔ رسائل حضرت سید علی ہمدانی پروفیسر محمد صدیق نیازمند | ۲۰۔ تذکرہ مشائخ کشمیر پروفیسر سیدہ رقیہ | ۲۱۔ احوال و آثار غنی کشمیری دکتر شیردانی | ۲۲۔ رنجش سے رنجیت تک از دکتر محمد منور مسعودی |
|----------------------|-----------------------|---|--------------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--|--|---|------------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------|---|---|--|---|

PER17004GE:-Persian Language Teaching III

Credit - Ist:

Study & translation of Persian Text Book-Vol Ist (Persian Teaching by Mehdi Zargammiyan-Book-1)

مہدی ضرغامیان (ج اول)

Ist half of the Book)

Credit - 2nd:

Question Answers in Persian from the Prescribed Lessons and word Meaning to make sentences in Persian.

PER17203CR:- Communication and Skills

Credit - 1st

To Learn the Persian Grammatic terms and their usage. Question answer, Fill in the blanks, word meaning & sentence from the prescribed book.

مهدی ضرغامیان ج ۳- از آموزش زبان فارسی

Credit - 2nd

Translation and study of 1st five chapters of the prescribed book.

آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان ج ۳-

Credit - 3rd

Translation and study last five chapters of the prescribed book.

آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان

Credit - 4th

Oral conversation in Persian Language & Viva Voce Test.

(Note):- The Viva Voce examination will be conducted by the external examiner, Head of the Department and concerned teacher.

PER17204DCE:- History of Persian Literature (Ghanavid & Saljok Period)

Credit - 1st:

۱- وضع نثر فارسی در دوره غزنویان

Credit - 2nd:

۲- وضع شعر فارسی در دوره غزنویان

Credit - 3rd:

۳- ترویج نثر فارسی در دوره سلجوقیان

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره سلجوقیان

PER17203CR:- Communication and Skills

Credit - 1st

To Learn the Persian Grammatic terms and their usage. Question answer, Fill in the blanks, word meaning & sentence from the prescribed book.

مهدی ضرغامیان ج ۳- از آموزش زبان فارسی

Credit - 2nd

Translation and study of 1st five chapters of the prescribed book.

آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان ج ۳-

Credit - 3rd

Translation and study last five chapters of the prescribed book.

آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان

Credit - 4th

Oral conversation in Persian Language & Viva Voce Test.

(Note):- The Viva Voce examination will be conducted by the external examiner, Head of the Department and concerned teacher.

PER17204DCE:- History of Persian Literature (Ghanavid & Saljok Period)

Credit - 1st:

۱- وضع نثر فارسی در دوره غزنویان

Credit - 2nd:

۲- وضع شعر فارسی در دوره غزنویان

Credit - 3rd:

۳- ترویج نثر فارسی در دوره سلجوقیان

Credit. 4th

۴- ترویج شعر فارسی در دوره سلجوقیان

PER17205DCE:- History of Persian Literature (Sufistic & Epic Literature)

Credit - 1st:

۱۔ تروج ادبیات متصوفانہ فارسی در دورہ سلجوقیان

Credit - 2nd:

۲۔ فردوسی و ویژگی شاهنامه و در ادبیات فارسی و حماسه سرایی در ایران۔

PER: 206 (DCE) History of Persian Literature in Kashmir (Afghan & Seikh Period)

Credit - 1st:

۱۔ تروج نثر فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 2nd:

۲۔ تروج شعر فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 3rd:

۳۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ سیک ها در کشمیر

Credit:4th

۴۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ دوگران در کشمیر

PER17207DCE:- History of Persian Literature in Kashmir.

(Produced in Afghan & Seikh Period)

Credit -1st:

۱۔ تروج ادبیات فارسی در دورہ افغانان در کشمیر

Credit - 2nd:

۲۔ وضع ادبیات فارسی در دورہ سیک ها آموزش زبان فارسی آموزش زبان فارسی

Books Prescribed

- | | |
|--------------------------|------------------|
| ۱۔ تاریخ ادبیات ایران | رضا زاده شفق |
| ۲۔ فارسی ادب کے پچاس سال | دکتر رضیہ اکبر |
| ۳۔ شعرا العجم | شبلی نعمانی |
| ۴۔ طائر مسر | رضا اصفی (۲ جلد) |

۲۲۔ کشمیر کے فارسی ادب کی تاریخ از دکتر محمد منور مسعودی

۲۳۔ کشمیر کے فارسی شعراء از دکتر محمد صدیق نیازمند

۲۴۔ تحفۃ الفقراء پروفیسر سیدہ رقیہ

۲۵۔ حضرت شیخ یعقوب صر فی شخصیت و فن از دکتر غلام رسول جان

26. Kashir_ 2 Vol. By G. M. D. Sofi.

PER17001GE:- Persian Language Teaching I.

Credit - Ist -

Elementary course Book 2 by Yadollah Samrah.

Credit - 2nd -

Day to Day Modern phrases and Idioms used in Persian Language.

PER17002GE:- Persian Language Teaching II.

Credit -1

دبستان دوّم از لیلیٰ ایمن

Credit - 2nd -

Translation of Unseen Persian Text into English or Urdu.

Books Prescribed

۱۔ فارسی دبستان دوّم از لیلیٰ ایمن

۲۔ آموزش زبان فارسی از یداللہ شمرہ ج ۲۔

PER17003OE:- Basic Persian Grammer.

Credit - Ist -

Noun, Prnoun, Verb and its kinds with respect to direct conjuation of verbs.

Credit - 2nd -

Translation of small sentences from Urdu or English into Persian and from Persian into Urdu or English.

Books Prescribed

۱۔ فارسی گرائمر ایس۔ ایل۔ گومر

۲۔ دستور زبان فارسی از پرویز ناقل خانلری

PER17007GE:- Persian Language Teaching V

Credit - 1st:

Translation of the Persian Text of Language Teaching Elementary course Book-4 by Lailla Ayman (1st half).

فارسی دبستان چهارم لیلی ایمن

Credit - 2nd:

Question answers of the prescribed Lessons and Persian Letter Writing.

PER17008GE:- Persian Language Teaching VI

Credit - 1st:

Translation of Persian Text from the book-4 by Lailla Ayman (2nd half).

Credit - 2nd:

Word meaning & to make sentences.Fill in the blanks in Persian and Short type essay writing in Persian.

PER17009OE:- Persian Language Teaching VII

Credit - 1st:

Translation of the Persian Text from the Book 3 by Lailla Ayman.

فارسی دبستان سوم (1st half)

Credit - 2nd:

Make sentences, fill in the blanks & question answers of the prescribed Lessons of the prescribed book.

Prescribed Book

- | | | |
|----|-------------------|------------------|
| ۱- | فارسی دبستان سوم | لیلی ایمن |
| ۲- | فارسی بول چال | ڈاکٹر سلیم جاوید |
| ۳- | فارسی دبستان دوّم | لیلی ایمن - |

۲۲۔ کشمیر کے فارسی ادب کی تاریخ از دکتر محمد منور مسعودی

۲۳۔ کشمیر کے فارسی شعراء از دکتر محمد صدیق نیازمند

۲۴۔ تحفۃ الفقراء پروفیسر سیدہ رقیہ

۲۵۔ حضرت شیخ یعقوب صر فی شخصیت و فن از دکتر غلام رسول جان

26. Kashir_ 2 Vol. By G. M. D. Sofi.

PER17001GE:- Persian Language Teaching I.

Credit - Ist -

Elementary course Book 2 by Yadollah Samrah.

Credit - 2nd -

Day to Day Modern phrases and Idioms used in Persian Language.

PER17002GE:- Persian Language Teaching II.

Credit -1

دبستان دوّم از لیلیٰ ایمن

Credit - 2nd -

Translation of Unseen Persian Text into English or Urdu.

Books Prescribed

۱۔ فارسی دبستان دوّم از لیلیٰ ایمن

۲۔ آموزش زبان فارسی از یداللہ شمره ج ۲۔

PER17003OE:- Basic Persian Grammer.

Credit - Ist -

Noun, Prnoun, Verb and its kinds with respect to direct conjuation of verbs.

Credit - 2nd -

Translation of small sentences from Urdu or English into Persian and from Persian into Urdu or English.

Books Prescribed

۱۔ فارسی گرائمر ایس۔ ایل۔ گومر

۲۔ دستور زبان فارسی از پرویز نائل خانلری

PER17005GE:- Persian Language Teaching IV

Credit - Ist:

Translation of Persian Text from the Book-1 by Mehdi Zargammiyan.2nd half of the Book

(آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان (ج اول)

Credit - 2nd:

Question Answers of the prescribed Lessons and Persian Grammer & Fill in the blanks of the prescribed Lesssons.

Books Prescribed

آموزش زبان فارسی از مهدی ضرغامیان (ج اول)

PER17006OE:- Applied Persian Grammer.

Credit - Ist -

Conjugation & its kinds prefix, suffix. Conjugation of verbs with respect indirect form, Adjective, Adverb.

Credit - 2nd-

Translation of simple sentences from Persian to English or Urdu and from Urdu into Persian.

Books Prescribed

- | | | |
|----|---------------|------------------|
| ۱- | فارسی | از منوچهر ستوده |
| ۲- | فارسی بول چال | ڈاکٹر سلیم جاوید |

SEMESTER IV

(3 core courses, each course of 4 credits)

PER17401CR:- Literary Criticism:

Credit - 1st. Classical Criticism:

Meaning and Scope of Literary criticism in the light of Plato's "The Republic" (Part X) and Aristotle's "The Poetics" (Chapters 1-4)

Credit - 2nd. Development of criticism in Persian Literature - A Historical perspective in the light of the following books.

- ۱- حدائق السحر فی دقائق الشعر از رشیدالدین طواط۔
- ۲- چهارمقاله از نظامی عروضی سمرقندی۔

Credit - 3rd. A critical study of the following famous critics of Persian Literature and their contribution.

- ۱- محمد قزوینی و بیست مقاله او۔
- ۲- ملک الشعراء بهار و سبک شناسی او۔

Credit - 4th. The following Modern Critics and their contribution.

- ۱- عبدالحسین زرین کوب۔
- ۲- پرویز ناتل خانلری۔

Books suggested for study

- | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|
| ۱- | نقد ادبی ۲ جلد | عبدالحسین زرین کوب |
| ۲- | شعر بی دروغ شعر بی نقاب | تالیف عبدالحسین زرین کوب |
| ۳- | سخن و سخنواران | فروزانفر بدیع الزمان |
| ۴- | در نقد و ادب | ترجمہ دکتر علی شریعتی |
| ۵- | پیام من بہ فرهنگستان | محمد علی فروغی |
| ۶- | طلادرس | رضا براہنی ۲ جلد |
| ۷- | از صبا تا نیا | یحییٰ آرین پور ۲ جلد |
| ۸- | هدف ادبیات ماکسیم گورکی | ترجمہ م۔ھ۔ شفیعیہا |

- ۸- بخشی در تصوف دکتر قاسم غنی
- ۹- امام غزالی کا فلسفہ مذہب اور اخلاق دکتر سید حسین قادری شور
- ۱۰- سرنائی عبدالحسین زرین کوب
- ۱۱- سیری در دیوان شمس علی دشتی (بنیاد فرهنگ ایران)
- ۱۲- گنج عرفان مرتب مرحوم پروفیسر شمس الدین احمد

PER17403CR:- Eassay, letter writting, scaning & conversation in Persian.

Credit - 1st.

Essay in Persian on any literary topic of the following.

- ۱- سعدی بعنوان غزلگو۔
- ۲- فلسفہ عمر خیام۔
- ۳- مثنوی مولانا جلال الدین رومی۔
- ۴- ملاطہر غنی کشمیری۔

Credit - 2nd

نامہ نگاری Persian Letter Writing

Credit - 3rd.

Explanation and meaning of the following terms:-

(Part _ A) عروض۔ بحر۔ تقطیع۔ وزن۔ متفق الارکان۔ مختلف الارکان۔

(Part _ B) Scaning of the below mentioned Persian verses:-

- ۱- بشنوا زنی چون حکایت میکند
وز جدا بیہاشکایت میکند
- ۲- ای ساربان آہستہ ران کارام جانم میرد
وان دل کہ با خود داشت با دستاںم میرد
- ۳- بنام خدا دند جان و خرد
کزین برتر اندیشہ برنگذرد
- ۴- چون رفت ماہ من بر فلک مہ نتافت
بر درت شاہ جز ملک رہ نتافت

Credit - 4th.

Oral conversation & Viva Voce test in Persian Language.

(Note):- The Viva Voce examination will be conducted by the external examiner, Head of the Department and concerned teacher with a weightage of one credit.

PER17103CR:- Communication and Skills

Credit - Ist

Introduction to the Basic Persian Language & Grammar. Question answer word meaning make sentences. Fill in the blanks from the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 2nd

Translation and study from Persian to Urdu or English of the Ist five chapters of the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 3rd

Translation and study from Persian to Urdu or English of the Last five chapters of the prescribed book.

Persian Language training course, Preliminary Advance Level- vol.2. by Mehdi Zarghamian.

Credit - 4th

- (A) Translation of Unseen passages of English or Urdu into Persian.
- (B) Conversation in Persian and Viva Voce Test.

INSTRUCTIONS FOR THE PAPER SETTER:

In the examination there will be four Credits in this course with an alternative choice and students will be required to attempt all the four. The Credits will be designed to test students close knowledge and proper understanding of the Persian Language. In Credit-II four passages and Credit-III four passages should be given and students should be asked to translate two passages (Paper setter will translate any Four passages from the book into Urdu or English and then ask the students to translate Two passages into Persian). Viva- Voce examination will be conducted by the Head of the Department and concerned teacher.

PER17104DCE:- History of Persian Literature. (Farsi-e-Bastan)

Credit - Ist

۱- اطلاعات درباره مضوعاتی برگزیده زیر:
فارسی باستان - پهلوی - فارسی دری - اوستا

PER17202CR:- Modern Persian Poetry:

Critical study of the following poets and explanation of the prescribed text.

Credit - 1st:

نیما یوشیج

۱۔ خانہ ام ابرہیست۔

۲۔ می تراود مہتاب۔

Credit - 2nd:

فروغ فرخزاد

۱۔ تولدی دیگر۔

ب۔ جفت۔

Credit - 3rd:

مہدی اخوان ثالث

۱۔ زمستان۔

ب۔ نوحہ۔

Credit - 4th:

نادر نادرپور

۱۔ طلوعی در شب۔

ب۔ خورشید و آژگون۔

Books Suggested For Study

- ۱۔ حدیث نو دکتر شمس الدین احمد
- ۲۔ نیما یوشیج نقد و بررسی از عبدالحی دستغیب
- ۳۔ چشم انداز شعر نو فارسی حمید زرین کوب
- ۴۔ طلادرس رضا براہینی ۲ جلد
- ۵۔ بررسی ادبیات امروز محمد استعلامی
- ۶۔ شعر نو از آغاز تا امروز محمد استعلامی
- ۷۔ جدید فارسی شاعری دکتر منیب الرحمن
- ۸۔ جدید فارسی شاعری از پروفسر شریف حسین قاسمی
- ۹۔ جاودانہ فروغ فرخزادہ امیر اسماعیلی
- ۱۰۔ چشمہا و دستہا (مقدمہ) نادر نادرپور
- ۱۱۔ فریدون تولی دکتر محمد شفیع خان
- ۱۲۔ فارسی ادب کے پچاس سال دکتر رضیہ اکبر